



VISITE D'ETAT
DE
SON EXCELLENCE
PAUL BIYA
PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE DU
CAMEROUN

RÉPUBLIQUE FÉDÉRALE DU
NIGERIA
3 - 4 MAI 2016

COMMUNIQUÉ CONJOINT

ABUJA, 4 MAI, 2016

A black ink signature is located in the bottom left corner of the document.

A red ink signature is located in the bottom right corner of the document.



Suite à la Visite d'Amitié et de Travail effectuée par Son Excellence, Muhammadu Buhari, Président de la République fédérale du Nigéria en République du Cameroun du 29 au 30 Juillet 2015 et à l'acceptation de l'invitation de son homologue nigérian, Son Excellence Paul Biya, Président de la République du Cameroun, a effectué, du 3 au 4 mai 2016, une visite d'Etat en République Fédérale du Nigeria, en compagnie de son épouse, Madame Chantal Biya et d'une délégation de hauts responsables du gouvernement.

2. Cette visite s'inscrit dans le cadre du renforcement des excellentes relations historiques d'amitié, de fraternité et de bon voisinage qui existent déjà entre le Cameroun et le Nigeria.
3. À son arrivée à l'Aéroport international Dr Nnamdi Azikiwe, Abuja, Son Excellence Paul Biya, Président de la République du Cameroun a été accueilli par Son Excellence, M. le Vice-président du Nigeria, le Professeur Yemi Osinbajo.
4. Le Ministre en charge du Territoire de la capitale fédérale a remis à Son Excellence Paul Biya, Président de la République du Cameroun, les clés de la ville d'Abuja en guise de geste de chaleureuse bienvenue dans la ville.
5. En son nom personnel et celui du gouvernement et des populations du Nigeria, Son Excellence Muhammadu Buhari, Président de la République Fédérale du Nigeria, a



accueilli son homologue sur le parvis du Palais présidentiel, au cours d'une cérémonie marquée par l'inspection de la Garde d'Honneur et le tir de 21 coups de canon.

6. Les deux Présidents ont eu un tête-à-tête dans une atmosphère empreinte d'amitié et de fraternité et ont fait un large tour d'horizon sur des questions bilatérales, régionales et internationales. Ils ont suivi le compte-rendu de la réunion bilatérale entre les hauts responsables des deux pays.
7. S'agissant des questions de sécurité, les deux Présidents ont noté avec satisfaction les succès obtenus jusqu'à présent dans la lutte contre l'insurrection de Boko Haram et ont condamné les activités meurtrières perpétrées par ce groupe dans les deux pays et les autres pays du Bassin du lac Tchad.
8. Les deux Présidents ont salué les efforts déployés par les armées camerounaise et nigériane dans le cadre de la Force Multinationale Mixte, en particulier les deux opérations conjointes, couronnées de succès, menées récemment à Ngoshe et Kumshe, à l'intérieur du territoire nigérian et les opérations de déminage en cours menées par les militaires des deux pays, afin de mettre un terme aux activités des terroristes.



9. Les deux Présidents ont également réaffirmé leur engagement à continuer à soutenir la Force Multinationale Mixte jusqu'à ce que le groupe terroriste Boko Haram soit éliminé. Ils ont également salué les discussions en cours sur le sort des membres présumés de Boko Haram arrêtés dans les deux pays et ont exprimé la nécessité de mettre en place un cadre juridique qui leur garantira un procès équitable et, le cas échéant, un transfert dans leurs pays d'origine, conformément aux meilleures pratiques internationales.
10. Les deux Présidents ont exprimé leur engagement par rapport à la deuxième Session du Sommet sur la sécurité régionale prévue à Abuja, le 14 mai 2016 et ont promis de participer pleinement aux processus et de mettre en œuvre les résultats de la réunion afin d'assurer la paix et la sécurité dans les zones touchées du Bassin du lac Tchad.
11. Les deux dirigeants ont également convenu que la Réunion tripartite entre les deux pays et le Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés (HCR) devrait se tenir au plus tard en juillet 2016 à Abuja, en vue de s'entendre sur un cadre pour le retour en toute sécurité au Nigéria des réfugiés nigériens, hébergés actuellement par le Cameroun.
12. Les deux Présidents se sont félicités de l'intérêt accru des investisseurs des deux pays pour leurs économies respectives; ceci contribuera à renforcer et à élargir la coopération économique mutuellement bénéfique qui existe déjà entre les deux pays.



13. Ils ont exprimé leur disponibilité à travailler ensemble pour exploiter les potentiels d'investissement dont regorgent les deux pays, en vue d'ouvrir des opportunités à leurs populations et ont exhorté les Ministres de l'Économie des deux pays à organiser le plus tôt possible à Abuja le Forum des Affaires Nigeria - Cameroun.
14. Les deux dirigeants se sont félicités de la récente réunion entre les experts des deux pays sur les modalités de la construction d'un pont sur la rivière Mayo-Tiel qui reliera Belel au Nigeria et Demsa au Cameroun et des infrastructures connexes le long du corridor Jabbi Lamba-Garoua et ont donné des instructions pour la signature rapide tant du Protocole d'Accord que des Termes de Référence ainsi que pour l'exécution du projet.
15. S'agissant de la délimitation des frontières dans les zones restantes entre les deux pays, les deux dirigeants ont convenu que, suite au retour progressif de la paix dans les zones touchées, les experts des deux pays, dans le cadre de la Commission mixte Cameroun-Nigeria, doivent reprendre, le plus tôt possible, ces opérations de démarcation.
16. Les deux présidents se sont félicités de l'accord frontalier dans le domaine des hydrocarbures qui a déjà été paraphé et ont convenu de prendre des mesures concrètes en vue de sa signature.



17. Les deux Présidents ont convenu de renforcer la Commission conjointe Nigeria-Cameroun, afin de lui donner plus de pouvoir en matière de coordination et de mise en œuvre de tous les Accords et Protocoles d'Accord signés entre les deux pays en s'inspirant de l'exemple de la Commission mixte Nigeria-Niger.
18. Les deux dirigeants sont également convenus de la nécessité de mettre en place un mécanisme de coordination des réponses aux situations épidémiologiques majeures qui peuvent avoir des effets transfrontaliers, en vue de la surveillance et de la prévention de la propagation des maladies.
19. Les deux Présidents ont reconnu le rôle important que le Forum des Gouverneurs États contigus au Nigeria et Régions frontalières du Cameroun joue dans le renforcement de l'intégration, de la coopération et du développement transfrontaliers et ont lancé un appel pour l'accroissement de l'engagement au niveau des chefs traditionnels des communautés frontalières, à travers la création de comités bilatéraux locaux. Ils ont noté avec satisfaction que les Gouverneurs des deux pays se rendent déjà mutuellement visite et ont encouragé la signature d'un cadre juridique à cet égard.
20. Les deux Présidents ont noté avec satisfaction l'examen du Protocole de 1963 sur la libre circulation des personnes et des biens et ont lancé un appel pour la signature rapide d'un document révisé.



21. L'Accord et le Protocole d'Accord importants suivants ont été signés par les deux pays en marge de la visite:

- i. Protocole d'Accord sur la Consultation technique pour la Gestion des ressources en eau du Bassin de la Bénoué; et
- ii. Accord sur le Commerce.

22. Son Excellence, Muhammadu Buhari, Président de la République Fédérale du Nigeria et son épouse, Aisha Hajiya Buhari, ont convié Son Excellence Paul Biya, Président de la République du Cameroun, son épouse, Madame Chantal Biya et les membres de sa délégation, à un Banquet d'État.

23. Son Excellence Paul Biya, Président de la République du Cameroun, a invité Son Excellence Muhammadu Buhari, Président de la République Fédérale du Nigeria, a effectué une visite officielle au Cameroun. Le Président de la République Fédérale du Nigeria a accepté cette invitation dont les dates seront fixées d'accord-parties.

24. A la fin de sa visite, Son Excellence Paul Biya, Président de la République du Cameroun, a exprimé sa profonde gratitude à son frère et ami, Son Excellence, Muhammadu Buhari, Président de la République fédérale du Nigeria, à son gouvernement, aux populations du Nigeria, pour



l'accueil chaleureux et l'hospitalité qui lui ont été réservés ainsi qu'à son épouse et aux membres de sa délégation./-

**Fait à Abuja, le 04 mai 2016, en Français et en Anglais,
les deux versions faisant foi.**

Pour le Gouvernement de la
République fédérale du Nigeria

Pour le Gouvernement de la
République du Cameroun

.....
S. E. Geoffrey ONYEAMA
*Ministre des Affaires
étrangères*

.....
S. E. Mbella Mbella
*Ministre des Relations
extérieures*